

台湾「大分フェア(台中)」及び「県産品輸出商談会(台北)」の開催

出展企業募集のお知らせ

大分県では、地理的に近く親日的である台湾において、県産品の輸出拡大に向けて、台湾の高級スーパー「裕毛屋」において「大分フェア」を開催するとともに、台北市内で県産品輸出商談会を開催します。

については、以下のとおり出展企業を募集しますので、台湾向け輸出にご関心のある企業の方は是非ご応募ください。

1. 「裕毛屋」大分フェア（台中）

- (1)日 程 国内事前商談会 平成30年6月27日（水）（場所：大分県庁）
大分フェア 平成30年11月2日（金）～4日（日）3日間
- (2)場 所 裕毛屋2店舗（台湾 台中市内）
- (3)内 容 現地で試飲・販売を実施し、県産品をPR
- (4)主 催 大分県、(株)裕源
- (5)対象品目 酒類、加工食品、水産品など
- (6)取引形態 原則買取（(株)裕源との日本円による国内取引）
- (7)取引条件 裏面の取引条件等を参照ください
- (8)そ の 他 フェア開催中は、現地で来店者に自社商品のPR活動を実施すること
（※PR活動実施者は海外旅行保険及び個人賠償責任保険に加入すること）

2. 県産品輸出商談会（台北）

- (1)日 程 平成30年11月5日（月）午後
- (2)場 所 台北市内ホテル等
- (3)内 容 現地輸入商社等のバイヤーを招へいし、商談会を実施
- (4)主 催 大分県、(株)世康
- (5)対象品目 酒類、加工食品など
- (6)招聘バイヤー（予定） ビュートン社、新光三越百貨店など
- (7)参加条件 裏面の参加条件を参照ください

【スケジュール（予定）】

- 平成30年 6月27日（水） 国内事前商談会（※「裕毛屋」大分フェア参加者のみ）
⋮
11月 2日（金）「裕毛屋」大分フェア1日目（午前9時～午後6時）
11月 3日（土）「裕毛屋」大分フェア2日目（午前9時～午後6時）
11月 4日（日）「裕毛屋」大分フェア3日目（午前9時～午後6時）
11月 5日（月）台北市へ移動、県産品輸出商談会

【応募方法、出展までの流れ】

- (1) 平成30年6月8日（金）までに別添の参加申込書兼商談シートを以下申込先へE-mailで提出
- (2) 平成30年6月22日までに、大分県から申込企業へ国内事前商談会の日時を通知
- (3) 平成30年6月27日（水）、(株)裕源のバイヤーを大分県へ招聘し、商談会を実施
- (4) 商談後、採用された商品について、(株)裕源が指定した横浜の倉庫へ納品
- (5) 現地へ渡航、「裕毛屋」大分フェア及び県産品輸出商談会へ参加
※(2)～(4)は、「裕毛屋」大分フェアへの参加者のみ

お申込み・お問い合わせ先

大分県商工労働部商業・サービス業振興課 担当：河野、渕野
TEL 097-506-3288/FAX 097-506-1754
メール：kawano-hiroki@pref.oita.lg.jp

【「裕毛屋」大分フェア 取引条件等について】

(1) 出品商品については、下記を満たすものとします。

- ・ 日本から台湾へ輸出可能な商品であること
- ・ 催事場での販売に適した商品であること
- ・ 賞味期限が4か月以上ある商品であること（これより短い場合は要相談。）

(2) 納品数量、取引価格、その他条件等は（株）裕源と商談の上、決定します。

(3) 台湾への輸出にかかる費用（関税、輸送費等）は、（株）裕源が負担します。

(4) 中国語表記の商品表示ラベル等の作成及び貼付は、（株）裕源が行います。

（※ただし、冷凍・冷蔵品については、商品表示ラベル等の作成を（株）裕源が行い、貼付作業については出展企業で行っていただきます。）

(5) 出展企業は、下記のことを（株）裕源へ提供ください。

- ・ ラベル等の作成に必要な商品のデータ等
- ・ 通関に必要な書類（製造証明書等）
- ・ 試飲・試食用の商品（サンプル）（※販売量の1割程度）

(6) 出展に係る裕毛屋での販売スペースの配置・サイズ等は主催者が決定します。

(7) 全体設営・装飾及び基本備品の設営は主催社にて実施しますが、商品・POP・備品等個別新列の設営・撤去は出展企業にて行っていただきます。

【県産品輸出商談会 参加条件について】

- ・ 県産品輸出商談会用の商品（サンプル）については、別途、各自で会場までお持ちいただく必要があります。

【出展企業の費用負担】 ※大分フェア及び県産品輸出商談会の両方に参加した場合

- ・ 現地への渡航費、滞在費（ホテル代※1、食事代※2 など）、現地での交通費
- ・ サンプル分の商品代、輸送費
- ・ 試食、試飲の提供に係る経費
- ・ 各ブースの装飾（テーブルクロス、POP、ポスターなど）に係る費用
- ・ その他、出展者が独自に必要なとする販売促進費等
- ・ 各種資料作成費（各自チラシ、POP など）
- ・ 保険代

※1 「裕毛屋」大分フェアの期間中、ご希望の方は裕毛屋の寮に無料で宿泊可能です。（その場合のみ、移動の車も手配します。）

※2 「裕毛屋」大分フェアの期間中、ご希望の方は、朝食、昼食、夕食を準備します。（夕食のみ不要なども可能。）

【主催企業等概要】

企業概要	備考
裕毛屋・（株）裕源 【所在地】神奈川県厚木市中町3-3-9 【「裕毛屋」概要】台湾中部の台中市、彰化県を中心に3店舗を展開する高級スーパー。日本食品を多く取り扱っている。 【「裕源」概要】裕毛屋の関連グループ会社で、1983年に日本支社として設立。裕毛屋へ日本製品を輸出している。 【URL】 http://www.yugen.co.jp/	高級スーパー裕毛屋「大分フェア」
（株）世康 【所在地】大阪府八尾市緑ヶ丘5丁目100-5 【企業概要】日本文理大学OBの鐘雅婷氏が2014年に設立した会社。海外（台湾等）へ大分県産品（酒類）等を輸出している。	県産品輸出商談会